



QUICK START GUIDE

Baseus Inspire XH1



For FAQs and more information, please visit

<https://www.baseus.com/pages/support-center>



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请务必通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

文档信息:

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称: OS-倍思 Inspire系列 XH1 头戴式降噪蓝牙耳机	
产品型号: /	料号: 1100046990
方案编码: /	编码&版本: PB6544Z-P0A0
平面设计师: 张兴霖	结构设计师: 罗景明
物料描述: 快速指南\80g无荧光白牛皮\双面4C印刷\22页44P\骑马订\60*90mm\ROHS	
印刷线数:200线	

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2025-7-11	初始版本



刀线图例



CMYK

本页不印刷



1. WARRANTY

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
- 🌐 <https://www.baseus.com>
- ☎ +1 800 220 8056 (US)

CZ

Zákaznický servis

1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická

ES

Servicio al Cliente

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU

Ügyfélszolgálat

1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó technikai támogatás

IT

Assistenza clienti

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR

고객 서비스

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL

Obsługa klienta

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

EN

Customer Service

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE

Kundendienst

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR

Service à la clientèle

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID

Layanan Pelanggan

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP

カスタマーサービス

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL

Klantenservice

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT

Atendimento ao consumidor

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RO**Serviciul clienți**

1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE**Kundtjänst**

1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

UA**Обслуговування клієнтів**

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中**客戶服務**

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

RU**Служба поддержки**

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR**Müşteri Hizmetleri**

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI**Dịch vụ khách hàng**

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

AR**خدمة العملاء**

1. ضمان لمدة 24 شهرا
2. دعم فني مدى الحياة



2. POWERING ON/OFF



	POWER BUTTON	INDICATOR
ON	 ⌚ 2S	 → ⌚ 2S
OFF	 ⌚ 2S	 → ⌚ 2S

EN Press and hold the power button for 2 seconds; the indicator will light blue for 2 seconds, and the headphones will turn on or off accordingly. When turned on, the headphones automatically enter pairing mode (blue light will flash quickly).

CZ Stiskněte a podržte tlačítko napájení na 2 sekundy; kontrolka se na 2 sekundy rozsvítí modře a sluchátka se podle toho zapnou nebo vypnou. Po zapnutí se automaticky aktivuje režim párování sluchátek (modrá kontrolka bude rychle blikat).

DE Drücken und halten Sie den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige leuchtet dann 2 Sekunden lang blau und die Kopfhörer werden ein- bzw. ausgeschaltet. Sobald sie eingeschaltet sind, gehen die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus über (das blaue Licht blinkt schnell).

ES Mantenga pulsado el botón de alimentación durante 2 segundos; el piloto indicador se encenderá en azul durante 2 segundos y los auriculares se encenderán o apagarán según corresponda. Cuando se encienden, los auriculares entran automáticamente al modo de emparejamiento (la luz azul parpadeará rápidamente).

- FR** Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes ; le voyant s'allume en bleu pendant 2 secondes et les écouteurs s'allument ou s'éteignent en conséquence.
Lorsqu'il est allumé, le casque passe automatiquement en mode Appairage (la lumière bleue clignote rapidement).
- HU** Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig; a kijelző 2 másodpercig kék színnel világít, és a fejhallgató ennek megfelelően be- vagy kikapcsol.
Bekapcsoláskor a fejhallgató automatikusan párosítási üzemmódba lép (a kék fény gyorsan villog).
- ID** Tekan dan tahan tombol daya selama 2 detik. Indikator akan menyala biru selama 2 detik dan headphone akan menyala atau mati.
Setelah dinyalakan, headphone akan memasuki mode pemasangan secara otomatis (lampu biru berkedip cepat).
- IT** Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi; la spia si accenderà di blu per 2 secondi e le cuffie si accenderanno o spegneranno di conseguenza.
Quando vengono accese, le cuffie entrano automaticamente in modalità di associazione (la luce blu lampeggerà rapidamente).
- JP** 電源ボタンを2秒間長押しすると、インジケータが2秒間青く点灯し、ヘッドホンがオンまたはオフになります。
オンにすると、ヘッドホンは自動的にペアリングモードになります(青いランプがすばやく点滅します)。
- KR** 전원 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다. 표시등이 2초 동안 파란색으로 켜지며, 헤드폰이 켜지거나 꺼집니다.
전원을 켜면 헤드폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다(파란색 표시등이 빠르게 깜빡임).
- NL** Houd de aan/-uit-knop 2 seconden ingedrukt. Het indicatielampje gaat 2 seconden blauw branden en de koptelefoon wordt dienovereenkomstig in- of uitgeschakeld.
Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld, wordt de koppelingsmodus automatisch geopend (het blauwe lampje knippert snel).
- PL** Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez 2 sekundy; wskaźnik będzie świecił na niebiesko przez 2 sekundy, a słuchawki odpowiednio włączą się lub wyłączą.
Po włączeniu słuchawki automatycznie przejdą do trybu parowania (niebieska kontrolka będzie migać szybko).
- PT** Pressione e segure o botão de energia por 2 segundos. O indicador acenderá em azul por 2 segundos e os fones de ouvido serão ligados ou desligados de acordo.
Ao ligar, os fones de ouvido entram no modo de emparelhamento automaticamente (a luz azul pisca rapidamente).

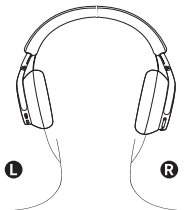
- RO** Tineți apăsat pe butonul pornire/oprire timp de 2 secunde; lumina indicatoare se va aprinde în albastru 2 secunde, iar căștile se vor aprinde, respectiv stinge.
Când sunt pornite, căștile intră automat în modul de asociere (lumina albastră clipește rapid).
- RU** Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд; индикатор загорится синим цветом на 2 секунды, а наушники включатся или выключатся.
При включении наушники автоматически войдут в режим сопряжения (индикатор будет быстро мигать синим цветом).
- SE** Tryck och håll ned strömknappen i två sekunder. Indikatorn lyser blått i två sekunder och hörlurarna slås på eller av.
När de är påslagna aktiverar hörlurarna automatiskt parkopplingsläge (blått ljus blinkar snabbt).
- TR** Güç düğmesine 2 saniye basılı tuttuğunuzda gösterge, 2 saniye mavi yanacak ve kulaklık da buna göre açılacak veya kapanacaktır.
Kulaklık, açıldığında otomatik olarak eşleştirme moduna girer (mavi ışık hızlıca yanıp söner).
- UA** Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд; індикатор загориться синім кольором на 2 секунди, а навушники відповідно ввімкнуться або вимкнуться.
Після ввімкнення навушники автоматично переходять у режим сполучення (синій індикатор швидко блиматиме).
- VI** Nhấn và giữ nút nguồn trong 2 giây; đèn báo sẽ sáng màu xanh dương trong 2 giây và tai nghe sẽ bật hoặc tắt tương ứng.
Khi được bật, tai nghe sẽ tự động chuyển sang chế độ ghép nối (đèn xanh dương nhấp nháy nhanh).
- 繁中** 按住電源按鈕 2 秒鐘；指示燈將呈藍色亮起 2 秒鐘，耳機將相應地開機或關機。
開機後，耳機會自動進入配對模式（藍燈快速閃爍）。

اضغط مطوئاً على زر الطاقة لمدة ثانيتين؛ سيضيء المؤشر باللون الأزرق لمدة ثانيتين، وسيتم تشغيل سماعات الرأس أو إيقاف تشغيلها وفقاً لذلك.
عند تشغيلها، تدخل سماعات الرأس تلقائياً في وضع الاقتران (سيومض الضوء الأزرق بسرعة).

AR



3. WEARING



- EN** Adjust the headband and earcups for a comfortable and secure fit.
- CZ** Upravte hlavový most a náušníky tak, aby pohodlně a pevně seděly.
- DE** Stellen Sie das Kopfband und die Ohrmuscheln so ein, dass sie bequem und sicher sitzen.
- ES** Ajuste la diadema y las almohadillas de los oídos para un uso cómodo y seguro.
- FR** Ajustez le bandeau et les oreillettes pour un port confortable et sûr.
- HU** Állítsa be a fejpántot és a fülkagylót a kényelmes és biztonságos illeszkedés érdekében.
- ID** Sesuaikan bandana dan tangkup telinga hingga terasa nyaman dan aman.
- IT** Regolare l' archetto e i padiglioni per garantire comfort e stabilità quando si indossano le cuffie.
- JP** 心地よくしっかりフィットするようにヘッドバンドとイヤークップを調整してください。
- KR** 헤드밴드와 이어컵을 편안하고 안전하게 착용할 수 있도록 조정합니다.
- NL** Pas de hoofdband en de oordoppen aan voor een comfortabele en stevige pasvorm.
- PL** Ustaw pałąk nagłowny i muszle tak, aby uzyskać wygodne i dokładne dopasowanie.

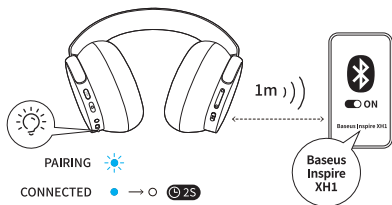
- PT** Ajuste a faixa da cabeça e os auriculares para um ajuste confortável e seguro.
- RO** Ajustați banda de cap și căștile pentru o fixare confortabilă și sigură.
- RU** Отрегулируйте оголовье и чашки наушников для комфортной и удобной посадки.
- SE** Justera pannbandet och öronkåporna för en bekväm och säker passform.
- TR** Kafa bandını ve kulaklığı yerine rahat ve sıkıca oturacak şekilde ayarlayın.
- UA** Відрегулюйте наголов'я та амбушури для зручної та надійної посадки.
- VI** Điều chỉnh đệm đầu và chụp tai sao cho thoải mái và chắc chắn.
- 繁中** 調整頭帶和耳罩以求舒適且貼牢。

اضبط طوق الرأس وغطاتي الأذنين لارتداء مريح وآمن.

AR



4. PAIRING



- EN** Enable Bluetooth on your phone and select "Baseus Inspire XH1" from the device list.
*The headphones will remember the last connected devices and reconnect automatically when powered on.

- CZ** Na telefonu povolte Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte ke spárování možnost „Baseus Inspire XH1“.
*Sluchátka si pamatují poslední připojená zařízení a po zapnutí se automaticky znovu připojí.
- DE** Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und wählen Sie „Baseus Inspire XH1“ in der Geräteliste.
*Die Kopfhörer merken sich die zuletzt angeschlossenen Geräte und stellen beim Einschalten automatisch die Verbindung wieder her.
- ES** Active el Bluetooth del teléfono y seleccione "Baseus Inspire XH1" en la lista de dispositivos.
*Los auriculares recuerdan los últimos dispositivos conectados y se reconectan automáticamente al encenderlos.
- FR** Activez le Bluetooth sur votre téléphone et sélectionnez « Baseus Inspire XH1 » dans la liste des appareils.
*Le casque se souvient des derniers appareils connectés et se reconnecte automatiquement lorsqu'il est mis sous tension.
- HU** Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és válassza ki a „Baseus Inspire XH1” eszközt az eszközlístából.
*A fejhallgató megjegyzi az utoljára csatlakoztatott eszközöket, és bekapcsoláskor automatikusan újracsatlakozik.
- ID** Aktifkan Bluetooth pada ponsel lalu pilih "Baseus Inspire XH1" dari daftar perangkat.
*Headphone ingat perangkat yang terakhir tersambung dan akan menyambung kembali secara otomatis saat dihidupkan.
- IT** Attivare il Bluetooth sul telefono e selezionare "Baseus Inspire XH1" dall'elenco dei dispositivi.
*Le cuffie ricordano gli ultimi dispositivi collegati e si ricollegano automaticamente all'accensione.
- JP** スマートフォンでBluetoothを有効にし、デバイス一覧から「Baseus Inspire XH1」を選択してください。
※イヤホンは最後に接続したデバイスを記憶し、電源を入れると自動的に再接続されます。
- KR** 휴대폰에서 블루투스를 켜고 장치 목록에서 "Baseus Inspire XH1"을 선택합니다.
*헤드폰은 마지막으로 연결된 장치를 기억하고 전원을 켜면 자동으로 다시 연결합니다.
- NL** Schakel Bluetooth op uw telefoon in en selecteer 'Baseus Inspire XH1' in de lijst met apparaten.
*De koptelefoon onthoudt het als laatste verbonden apparaat en maakt er automatisch opnieuw verbinding mee wanneer hij wordt ingeschakeld.

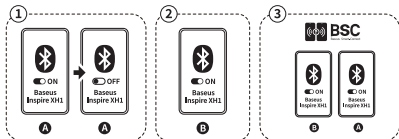
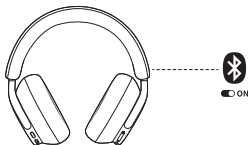
- PL** Włącz interfejs Bluetooth na telefonie i wybierz pozycję „Baseus Inspire XH1” z listy urządzeń.
*Słuchawki zapamiętują ostatnie połączone urządzenie i automatycznie łączą się ponownie po włączeniu zasilania.
- PT** Ative o Bluetooth no seu telefone e selecione "Baseus Inspire XH1" na lista de dispositivos.
*Os fones de ouvido lembram-se dos últimos dispositivos conectados e se reconectam automaticamente quando ligados.
- RO** Activați Bluetooth pe telefonul dvs. și selectați „Baseus Inspire XH1” din lista de dispozitive.
*Căștile memorează ultimele dispozitive conectate și se vor reconecta automat când le porniți.
- RU** Включите Bluetooth на телефоне и выберите «Baseus Inspire XH1» из списка устройств.
*Наушники запоминают последние подключенные устройства и подключаются к ним автоматически при включении.
- SE** Aktivera Bluetooth på telefonen och välj Baseus Inspire XH1 på enhetslistan.
*Hörlurarna kommer ihåg de senast anslutna enheterna och ansluter automatiskt igen när de slås på.
- TR** Telefonunuzdan Bluetooth işlevini etkinleştirin ve cihaz listesinden "Baseus Inspire XH1" ürününü seçin.
*Kulaklıklar, son bağlandığı cihazları hatırlar ve açıldığında otomatik olarak yeniden bu cihazlara bağlanır.
- UA** Увімкніть Bluetooth на телефоні та виберіть «Baseus Inspire XH1» зі списку пристроїв.
*Навушники запам'ятовують останні підключені пристрої та автоматично підключаються знову після увімкнення.
- VI** Bật Bluetooth trên điện thoại của bạn và chọn "Baseus Inspire XH1" từ danh sách thiết bị.
*Tai nghe ghi nhớ thiết bị được kết nối gần nhất và tự động kết nối lại khi bật nguồn.
- 繁中** 手機上啟用藍牙，並從裝置清單選取「Baseus Inspire XH1」。
*耳機會記住最後連接的裝置，並在開啟電源時自動重新連接。

میں Bluetooth علی ہاتفك وحدد "Baseus Inspire XH1" من قائمة الأجهزة.
* تتذكر سماعات الرأس آخر الأجهزة المتصلة وتعيد الاتصال تلقائيًا عند تشغيلها.

AR



5. MULTIPOINT PAIRING



- EN**
- ① Connect the headphones to device A. Then, turn off Bluetooth.
 - ② Connect the headphones to device B.
 - ③ Turn on Bluetooth on device A, and select "Baseus Inspire XH1" from the device list to connect. Your multipoint connection is now ready.

- CZ**
- ① Připojte sluchátka k zařízení A. Poté vypněte Bluetooth.
 - ② Připojte sluchátka k zařízení B.
 - ③ Na zařízení A povolte Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte k propojení možnost „Baseus Inspire XH1“. Vaše připojení více zařízení je nyní připraveno.

- DE**
- ① Verbinden Sie die Kopfhörer mit Gerät A. Schalten Sie dann Bluetooth aus.
 - ② Schließen Sie die Kopfhörer an Gerät B an.
 - ③ Schalten Sie Bluetooth auf Gerät A ein und wählen Sie „Baseus Inspire XH1“ in der Geräteliste. Ihre Mehrpunktverbindung ist jetzt bereit.

- ES** ① Conecte los auriculares al dispositivo A. Luego, desactive el Bluetooth.
② Conecte los auriculares al dispositivo B.
③ Active el Bluetooth del dispositivo A y seleccione "Baseus Inspire XH1" en la lista de dispositivos. La conexión multipunto está lista.
- FR** ① Connectez le casque à l'appareil A. Désactivez ensuite le Bluetooth.
② Connectez le casque à l'appareil B.
③ Activez le Bluetooth sur l'appareil A, et sélectionnez « Baseus Inspire XH1 » dans la liste des appareils pour établir la connexion. Votre connexion multipoint est maintenant prête.
- HU** ① Csatlakoztassa a fejhallgatót az A készülékhez, majd kapcsolja ki a Bluetooth-t.
② Csatlakoztassa a fejhallgatót a B készülékhez.
③ Kapcsolja be a Bluetooth-t az A készüléken, és válassza ki a „Baseus Inspire XH1” készüléket az eszközlístából a csatlakozáshoz. A többpontos kapcsolat most már készen áll.
- ID** ① Hubungkan headphone ke perangkat A. Selanjutnya, matikan Bluetooth.
② Hubungkan headphone ke perangkat B.
③ Aktifkan Bluetooth pada ponsel lalu pilih "Baseus Inspire XH1" dari daftar perangkat untuk disambungkan. Koneksi multipoin sudah siap.
- IT** ① Collegare le cuffie al dispositivo A. Quindi, disattivare il Bluetooth.
② Collegare le cuffie al dispositivo B.
③ Accendere il Bluetooth sul dispositivo A e selezionare "Baseus Inspire XH1" dall'elenco dei dispositivi a cui connettersi. Ora la connessione multi-punto è pronta.
- JP** ① イヤホンをデバイスAに接続し、その後Bluetoothをオフにしてください。
② 次に、イヤホンをデバイスBに接続します。
③ デバイスAのBluetoothを再度オンにし、デバイス一覧から「Baseus Inspire XH1」を選択して接続してください。マルチポイント接続の準備が完了します。
- KR** ① 헤드폰을 기기 A에 연결합니다. 그런 다음 블루투스를 끕니다.
② 헤드폰을 장치 B에 연결합니다.
③ 장치 A에서 블루투스를 켜고 장치 목록에서 "Baseus Inspire XH1"을 선택하여 연결합니다. 이제 다중 포인트 연결이 준비되었습니다.
- NL** ① Verbind de koptelefoon met apparaat A. Schakel vervolgens Bluetooth uit.
② Verbind de koptelefoon met apparaat B.
③ Schakel Bluetooth op apparaat A in en selecteer 'Baseus Inspire XH1' in de lijst met apparaten om verbinding mee te maken. Uw multipuntverbinding is nu gereed.

- PL**
- ① Połącz słuchawki z urządzeniem A. Następnie wyłącz interfejs Bluetooth.
 - ② Połącz słuchawki z urządzeniem B.
 - ③ Włącz Bluetooth na urządzeniu A i wybierz pozycję „Baseus Inspire XH1” z listy urządzeń do połączenia. Połączenie wielopunktowe jest teraz gotowe.
- PT**
- ① Conecte os fones de ouvido ao dispositivo A. Em seguida, desligue o Bluetooth.
 - ② Conecte os fones de ouvido ao dispositivo B.
 - ③ Ligue o Bluetooth no dispositivo A e selecione "Baseus Inspire XH1" na lista de dispositivos para conectar. Sua conexão multiponto agora está pronta.
- RO**
- ① Conectați căștile la dispozitivul A. Apoi, dezactivați Bluetooth.
 - ② Conectați căștile la dispozitivul B.
 - ③ Activați Bluetooth pe telefonul dvs. și selectați „Baseus Inspire XH1” din lista de dispozitive. Conexiunea multipunct este acum pregătită.
- RU**
- ① Подключите наушники к устройству A. Затем отключите Bluetooth.
 - ② Подключите наушники к устройству B.
 - ③ Включите Bluetooth на устройстве A и выберите «Baseus Inspire XH1» из списка устройств. Теперь наушники подключены к нескольким устройствам.
- SE**
- ① Anslut hörlurarna till enhet A. Stäng sedan av Bluetooth.
 - ② Anslut hörlurarna till enhet B.
 - ③ Aktivera Bluetooth på enhet A och välj Baseus Inspire XH1 på enhetslistan för att ansluta. Din flerpunktsanslutning är nu klar.
- TR**
- ① Kulaklıkları A cihazına bağlayın. Ardından Bluetooth işlevini kapatın.
 - ② Kulaklıkları B cihazına bağlayın.
 - ③ A cihazından Bluetooth işlevini etkinleştirin ve bağlanmak için cihaz listesinden "Baseus Inspire XH1" ürününü seçin. Çok noktalı bağlantınız artık hazır durumdadır.
- UA**
- ① Підключіть навушники до пристрою A. Потім вимкніть Bluetooth.
 - ② Підключіть навушники до пристрою B.
 - ③ Увімкніть Bluetooth на пристрої A та виберіть «Baseus Inspire XH1» зі списку пристроїв, щоб підключитися. З'єднання з двома пристроями виконано.
- VI**
- ① Kết nối tai nghe với thiết bị A. Sau đó, tắt Bluetooth.
 - ② Kết nối tai nghe với thiết bị B.
 - ③ Bật Bluetooth trên thiết bị A và chọn "Baseus Inspire XH1" từ danh sách thiết bị để kết nối. Kết nối đa điểm của bạn hiện đã sẵn sàng.

繁中

- ① 將耳機連接至裝置 A。接著，關閉藍牙。
- ② 將耳機連接至裝置 B。
- ③ 啟用裝置 A 的藍牙，然後從裝置清單中選擇「Baseus Inspire XH1」進行連接。
您的多點連接現已就緒。

① وصل سماعات الرأس بالجهاز A. ثم أوقف تشغيل Bluetooth.

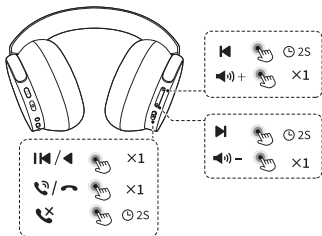
② وصل سماعات الرأس بالجهاز B.

③ شغل Bluetooth على الجهاز A، وحدد "Baseus Inspire XH1" من قائمة الأجهزة للاتصال. أصبح الاتصال متعدد النقاط جاهزًا الآن.

AR



6. MUSIC & CALL CONTROLS



EN

×1: Single press
2s: Press and hold for 2 seconds

CZ

×1: Jedno stisknutí
2 s: Stiskněte a podržte na 2 sekundy

DE

1 x: Einmal drücken
2 s: Drücken und 2 Sekunden lang gedrückt halten

ES

×1: Presionar una vez
2 s: Mantener presionado durante 2 segundos

FR

× 1 : Pression unique
2s : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes

HU

×1: Egyszeri megnyomás
2s: Tartsa nyomva 2 másodpercig

ID ×1: Tekan sekali
2 detik: Tekan dan tahan
selama 2 detik

JP ×1: 1回押す
2s: 2秒間長押しする

NL ×1: Eén keer indrukken
2s: 2 seconden ingedrukt
houden

PT ×1: Pressione uma vez
2 segundos: Pressione e segure
por 2 segundos

RU ×1: одно нажатие
2 сек.: нажмите и
удерживайте 2 секунды

TR ×1: Tek basma
2s: 2 saniye basılı tutma

VI ×1: Nhấn một lần
2s: Nhấn và giữ trong 2 giây

IT ×1: Premere una volta
2 s: Premere e tenere premuto
per 2 secondi

KR ×1: 한 번 누릅니다.
2초 동안 2초 동안 길게 누릅니다.

PL ×1: Pojedyncze naciśnięcie
2 s: Naciśnij i przytrzymaj przez
2 s

RO ×1: O singură apăsare
2s: Apăsati lung timp de 2
secunde

SE ×1: Enkel tryckning
2 s: Tryck och håll ned i två
sekunder

UA ×1: одне натискання
2 с: натисніть і утримуйте 2
секунди

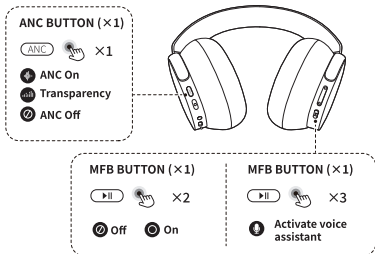
繁中 ×1: 按一下
2 秒鐘: 按住 2 秒鐘

×1: ضغطة واحدة
لمدة ثائيتين: اضغط مع الاستمرار لمدة ثائيتين

AR



7. SOUND MODE CONTROLS



EN ANC button (×1)

Toggle the noise cancelling mode: ANC On / Transparency / ANC Off

MFB button (×2)

Toggle the Dolby spatial sound: Off / On

MFB button (×3)

Activate voice assistant

*You can customize touch controls in the Baseus App.

CZ Tlačítko ANC (×1)

Přepínejte režim potlačení hluku: Zap ANC / Transparentnost / Vyp ANC

Tlačítko MFB (×2)

Přepínejte prostorový zvuk Dolby: Vyp / Zap

Tlačítko MFB (×3)

Aktivuje hlasového asistenta

*Dotykové ovládání si můžete přizpůsobit v aplikaci Baseus.

DE ANC-Knopf (1 ×)

Geräuschunterdrückungsmodus zuschalten: ANC An/Transparenz/ANC Aus

MFB-Knopf (2 ×)

Dolby Raumklang zuschalten: Aus/An

MFB-Knopf (3 ×)

Aktivieren des Sprachassistenten

*Die Touch-Bedienelemente können Sie in der Baseus App anpassen.

ES Botón ANC (x1)

Alternar el modo de cancelación del ruido: ANC activado/Transparencia/ANC desactivado

Botón MFB (x2)

Alternar el sonido Dolby espacial: Desactivado/Activado

Botón MFB (x3)

Activar el asistente por voz

*Puede personalizar los controles táctiles en la aplicación Baseus.

FR Bouton ANC (×1)

Basculer vers le mode Réduction du bruit : ANC activé / Transparence / ANC désactivé

Bouton MFB (×2)

Basculer vers le son spatial Dolby : Désactivé / Activé

Bouton MFB (×3)

Activer l'assistant vocal

*Vous pouvez personnaliser les commandes tactiles dans Baseus App.

HU ANC gomb (×1)

A zajszűrés mód váltása: ANC Be / Átlátszóság / ANC Ki

MFB gomb (×2)

A Dolby térbeli hang váltása: Ki / Be

MFB gomb (×3)

Hangsegéd aktiválása

*A Baseus alkalmazásban testre szabhatja az érintésvezérlést.

ID Tombol ANC (×1)

Mengaktifkan/menonaktifkan peredam derau: ANC Hidup / Transparansi / ANC Mati

Tombol MFB (×2)

Mengaktifkan/menonaktifkan suara ruangan Dolby: Mati / Hidup

Tombol MFB (×3)

Mengaktifkan asisten suara

*Anda dapat mengustomisasi kontrol sentuh pada Aplikasi Baseus.

IT**Pulsante ANC (× 1)**

Attivare/disattivare la modalità di cancellazione del rumore: ANC On / Trasparenza / ANC Off

Pulsante MFB (× 2)

Attivare/disattivare il suono spaziale Dolby: Off / On

Pulsante MFB (× 3)

Attivare l'assistente vocale

*Sarà possibile personalizzare i controlli touch nell'app Baseus.

JP**ANCボタン(×1)**

ノイズキャンセリングモードを切り替えます:ANCオン/外音取り込み/ANCオフ

MFBボタン(×2)

Dolby空間オーディオを切り替えます:オフ/オン

MFBボタン(×3)

音声アシスタントを起動します

※ Baseusアプリでタッチ操作をカスタマイズできます。

KR**ANC 버튼(×1)**

노이즈 캔슬링 모드 전환: ANC 켜기 / 투명 모드 / ANC 끄기

MFB 버튼(×2)

Dolby 공간 사운드 켜기/끄기: 끄기 / 켜기

MFB 버튼(×3)

음성 비서 켜기

*Baseus 앱에서 터치 컨트롤을 사용자 지정할 수 있습니다.

NL**ANC-knop (× 1)**

De geluidsonderdrukingsmodus aan-/uitzetten: ANC aan/transparantie/ANC uit

MFB-knop (× 2)

Het Dolby ruimtelijke geluid aan-/uitzetten: Uit/Aan

MFB-knop (× 3)

Spraakassistent activeren

*U kunt de aanraakbedieningselementen aanpassen in de Baseus-app.

PL**Przycisk ANC (× 1)**

Przełączanie trybu eliminacji hałasu: ANC włączony / Przezroczystość / ANC wyłączony

Przycisk MFB (× 2)

Przełączanie dźwięku przestrzennego Dolby: Wyłączony / Włączony

Przycisk MFB (× 3)

Aktywacja asystenta głosowego

*Działanie dotykowych elementów sterujących można dostosować w aplikacji Baseus.

PT Botão de ANC (x1)

Alternar o modo de cancelamento de ruído: ANC Ligado / Transparência / ANC Desligado

Botão de MFB (x2)

Alternar o som espacial Dolby: Desligado / Ligado

Botão de MFB (x3)

Ativar assistente de voz

*Você pode personalizar os controles de toque no aplicativo Baseus.

RO Butonul ANC (×1)

Comutați între modurile de anulare a zgomotului: ANC Activat / Transparentă / ANC Dezactivat

Butonul MFB (×2)

Comutați între modurile sonore Dolby spațial: Oprit / Activat

Butonul MFB (×3)

Activați asistentul vocal

*Puteți personaliza comenzile tactile din aplicația Baseus.

RU Кнопка управления ANC (x1)

Переключение режима шумоподавления: Шумоподавление вкл. / Прозрачность / Шумоподавление выкл.

Кнопка MFB (x2)

Переключение пространственного аудио Dolby: Выкл. / Вкл.

Кнопка MFB (x3)

Активация голосового помощника

*Управление нажатием можно настроить в приложении Baseus.

SE ANC-knapp (×1)

Växla brusreduceringsläget: ANC på/Transparens/ANC av

MFB-knapp (×2)

Aktivera Dolby spatialljud: Av/På

MFB-knapp (×3)

Aktivera röstassistent

*Du kan anpassa pekkontrollerna i Baseus-appen.

TR ANC düğmesi (×1)

Şu gürültü önleme modları arasında geçiş yapar: ANC Açık / Şeffaflık / ANC Kapalı

MFB düğmesi (×2)

Şu Dolby ortam ses modları arasında geçiş yapar: Kapalı / Açık

MFB düğmesi (×3)

Sesli asistanı etkinleştirir

*Dokunma kontrollerini Baseus uygulamasından özelleştirebilirsiniz.

UA Кнопка ANC (×1)

Увімкнення та вимкнення режиму шумозаглушення: ANC увімкнено / прозорість / ANC вимкнено

Кнопка MFB (×2)

Увімкнення та вимкнення просторового звуку Dolby: Вимкнено / В увімкнено

Кнопка MFB (×3)

Активация голосового помічника

*Ви можете налаштувати сенсорне керування в програмі Baseus.

VI Nút ANC (×1)

Bật/tắt chế độ khử tiếng ồn: ANC Bật / Xuyên âm / ANC Tắt

Nút MFB (×2)

Bật/tắt âm thanh vòm Dolby: Tắt / Bật

Nút MFB (×3)

Kích hoạt trợ lý giọng nói

*Bạn có thể tùy chỉnh các điều khiển cảm ứng trong Ứng dụng Baseus.

繁中 ANC 按鈕 (×1)

切換噪音消除模式:ANC 開啟 / 通透 / ANC 關閉

MFB 按鈕 (×2)

切換杜比空間音效:關閉 / 開啟

MFB 按鈕 (×3)

啟動語音助理

*您可以在 Baseus 應用程式中自訂觸控功能。

ANC (×1) زر

تغيير وضع عزل الضجيج: تشغيل عزل الضجيج النشط / الشفافية / إيقاف تشغيل عزل الضجيج النشط

MFB (×2) زر

تغيير الصوت المكاني لـ Dolby: إغلاق/فتح

MFB (×3) زر

تنشيط المساعد الصوتي

*يمكنك تخصيص عناصر التحكم باللمس في تطبيق Baseus.

AR



8. APP CONTROL



- EN** Scan the QR code to download the Baseus App. Follow the in-app instructions to link your headphones and access custom settings.
*Ensure the headphones are near your device and the App is up to date.
- CZ** Pokud si chcete aplikaci Baseus stáhnout, naskenujte QR kód. Podle pokynů v aplikaci propojte sluchátka a získajte přístup k vlastním nastavením.
*Ujistěte se, že jsou sluchátka v blízkosti zařízení a že je aplikace aktualizovaná.
- DE** Scannen Sie den QR-Code, um die Baseus App herunterzuladen. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihre Kopfhörer zu verbinden und auf benutzerdefinierte Einstellungen zuzugreifen.
*Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfhörer in der Nähe Ihres Geräts befinden und die App auf dem neuesten Stand ist.
- ES** Escanee el código QR para descargar la aplicación Baseus. Siga las instrucciones de la aplicación para vincular sus auriculares y acceder a la configuración personalizada.
*Asegúrese de que los auriculares estén cerca del dispositivo y que la aplicación esté actualizada.
- FR** Scannez le code QR pour télécharger Baseus App. Suivez les instructions de l'application pour connecter votre casque et accéder aux paramètres personnalisés.
*Assurez-vous que votre casque est à proximité de votre appareil et que l'application est à jour.

- HU** Olvassa be a QR-kódot a Baseus alkalmazás letöltéséhez. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a fejhallgató összekapcsolásához és az egyéni beállítások eléréséhez.
*Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató a készülék közelében van, és az alkalmazás naprakész.
- ID** Pindai kode QR untuk mengunduh Aplikasi Baseus. Ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk menautkan headphone dan mengakses pengaturan kustom.
*Pastikan headphones berada dekat dengan perangkat dan Anda menggunakan Aplikasi versi terbaru.
- IT** Scansionare il codice QR per scaricare l' app Baseus. Seguire le istruzioni dell'applicazione per collegare le cuffie e accedere alle impostazioni personalizzate.
*Accertarsi che le cuffie siano vicine al dispositivo e che l'applicazione sia aggiornata.
- JP** Baseusアプリをダウンロードするには、QRコードをスキャンしてください。アプリ内の指示に従ってイヤホンを接続し、カスタム設定にアクセスします。
※イヤホンがデバイスの近くにあり、アプリが最新バージョンであることを確認してください。
- KR** QR 코드를 스캔하여 Baseus 앱을 다운로드하십시오. 앱이 안내하는 대로 헤드폰을 연결하고 사용자 지정 설정에 액세스하십시오.
*헤드폰이 장치에 가까이 있고 앱이 최신 버전인지 확인하십시오.
- NL** Scan de QR-code om de Baseus-app te downloaden. Volg de instructies in de app om uw koptelefoon te koppelen en toegang tot aangepaste instellingen te krijgen.
*Zorg dat de koptelefoon zich in de buurt van uw apparaat bevindt en dat de App up-to-date is.
- PL** Aby pobrać aplikację Baseus, zeskanuj kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć słuchawki i uzyskać dostęp do ustawień niestandardowych.
*Upewnij się, że słuchawki znajdują się blisko urządzenia, a aplikacja jest aktualna.
- PT** Escaneie o código QR para baixar o aplicativo Baseus. Siga as instruções no aplicativo para vincular seus fones de ouvido e acessar configurações personalizadas.
*Verifique se os fones de ouvido estão próximos do seu dispositivo e o aplicativo está atualizado.
- RO** Scanati codul QR pentru a descărca aplicația Baseus. Urmati instrucțiunile din aplicație pentru a asocia căștile și a accesa setări personalizate.
*Asigurați-vă că aveți căștile aproape de dispozitiv și că aplicația este actualizată.

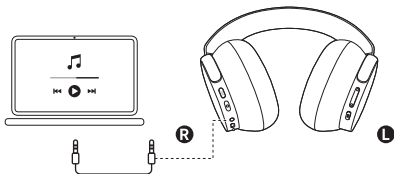
- RU** Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Baseus. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы привязать наушники и получить доступ к пользовательским настройкам.
*Убедитесь, что наушники располагаются рядом с устройством, а приложение обновлено до актуальной версии.
- SE** Skanna QR-koden för att ladda ner Baseus-appen. Följ instruktionerna i appen för att koppla ihop hörlurarna och få tillgång till anpassade inställningar.
*Se till att hörlurarna är nära din enhet och att appen är uppdaterad.
- TR** Baseus uygulamasını indirmek için QR kodu tarayın. Kulaklıklarınızı bağlamak ve özel ayarlara erişmek için uygulama içi talimatları izleyin.
*Kulaklıkların cihazınıza yakın olduğundan ve uygulamanın güncel olduğundan emin olun.
- UA** Проскануйте QR-код, щоб завантажити програму. Дотримуйтеся інструкцій у програмі, щоб прив'язати навушники та отримати доступ до користувацьких налаштувань.
*Переконайтеся, що навушники перебувають поруч із вашим пристроєм і програма оновлена.
- VI** Quét mã QR để tải xuống Ứng dụng Baseus. Làm theo chỉ dẫn trong ứng dụng để liên kết tai nghe và truy cập cài đặt tùy chỉnh.
*Đảm bảo tai nghe ở gần thiết bị và Ứng dụng được cập nhật.
- 繁中** 掃描 QR 碼即可下載 Baseus 應用程式。遵循應用程式內的指示即可連結您的耳機並存取自訂設定。
*確保耳機靠近您的裝置，且應用程式是最新版。

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً لتحميل تطبيق Baseus. اتبع التعليمات داخل التطبيق لربط سماعات الرأس والوصول إلى الإعدادات المخصصة.
*تأكد من أن سماعات الرأس قريبة من جهازك وأن التطبيق محدث.

AR



9. WIRED MODE



EN Use the included 3.5mm AUX cable to connect the headphones to your playback device.
*Noise cancelling and on-headphone volume controls remain available in wired mode.

CZ Pomocí přiloženého kabelu 3,5 mm AUX připojte sluchátka ke svému přehrávacímu zařízení.
*V kabelovém režimu zůstávají dostupné režim potlačení hluku a ovládání hlasitosti.

DE Nutzen Sie das mitgelieferte 3,5 mm AUX-Kabel, um die Kopfhörer mit Ihrem Wiedergabegerät zu verbinden.
*Geräuschunterdrückung und Lautstärkeregler am Kopfhörer bleiben im kabelgebundenen Modus verfügbar.

ES Utilice el cable AUX de 3,5 mm incluido para conectar los auriculares a su dispositivo de reproducción.
*La cancelación del ruido y los controles del volumen en los auriculares siguen disponibles en el modo con cable.

FR Utilisez le câble AUX de 3,5 mm fourni pour connecter le casque à votre appareil de lecture.
*La réduction du bruit et les commandes de volume intégrées restent disponibles en mode filaire.

- HU** A mellékelt 3,5 mm-es AUX-kábellel csatlakoztassa a fejhallgatót a lejátszó eszközéhez.
*A zajszűrés és a fejhallgató hangerőszabályzója vezetékes üzemmódban is elérhető marad.
- ID** Gunakan kabel AUX 3,5mm yang disertakan untuk menghubungkan headphone ke perangkat pemutar.
*Peredam derau dan kontrol volume pada headphone tetap tersedia dalam mode berkabel.
- IT** Servirsi del cavo AUX da 3,5 mm fornito in dotazione per collegare le cuffie al proprio dispositivo di riproduzione.
*La cancellazione del rumore e i controlli del volume in cuffia rimangono disponibili in modalità cablata.
- JP** 付属の3.5mm AUXケーブルを使用して、ヘッドホンを再生機器に接続してください。
※有線接続時でも、ノイズキャンセリング機能および本体の音量調整は使用可能です。
- KR** 함께 제공된 3.5mm AUX 케이블을 사용하여 헤드폰을 재생 장치에 연결합니다.
*유선 모드에서도 소음 제거 기능과 헤드폰 볼륨 조절 기능을 사용할 수 있습니다.
- NL** Gebruik de meegeleverde AUX-kabel van 3,5 mm om de koptelefoon op uw afspeelapparaat aan te sluiten.
*In de bedrade modus zijn geluidsonderdrukking en de volumebedieningselementen op de koptelefoon beschikbaar.
- PL** Użyj zawartego w zestawie kabla AUX 3,5 mm, aby podłączyć słuchawki do urządzenia odtwarzającego.
*Eliminacja hałasu i elementy sterujące głośnością pozostają dostępne w trybie przewodowym.
- PT** Use o cabo AUX de 3,5 mm incluído para conectar os fones de ouvido ao seu dispositivo de reprodução.
*O cancelamento de ruído e os controles de volume nos fones de ouvido permanecem disponíveis no modo com fio.
- RO** Utilizați un cablu 3,5mm AUX pentru a conecta căștile la dispozitivul de redare.
*Anularea zgomotului și controalele de volum de pe căști rămân disponibile în modul cu fir.
- RU** Используйте AUX-кабель 3,5 мм, чтобы подключить наушники к устройству воспроизведения.
*Шумоподавление и управление громкостью на наушниках доступны и в проводном режиме.

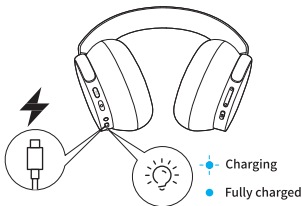
- SE** Använd en 3,5 mm AUX-kabel för att ansluta hörlurarna till uppspelningsenheten.
*Brusreducering och volymkontroller på hörlurarna förblir tillgängliga i trådbundet läge.
- TR** Kulaklıđı oynatma cihazınıza bağlamak için ürünle birlikte verilen 3,5 mm AUX kabloyu kullanın.
*Kablolu modda gürültü önleme özelliđini ve kulaklık üzerindeki ses seviyesi kontrollerini kullanmaya devam edebilirsiniz.
- UA** Підключіть навушники до свого пристрою відтворення за допомогою 3,5-мм кабелю AUX, що входить у комплект.
*Функції шумозаглушення та регулювання гучності на навушниках залишаються доступними в провідному режимі.
- VI** Sử dụng cáp AUX 3,5 mm đi kèm để kết nối tai nghe với thiết bị phát của bạn.
*Tính năng chống ồn và điều khiển âm lượng trên tai nghe vẫn có ở chế độ có dây.
- 繁中** 使用隨附的 3.5mm AUX 連接線將耳機連接到播放裝置。
* 在有線模式下，噪音消除和耳機上音量控制仍然可用。

استخدم كابل AUX مقاس 3,5 ملم لتوصيل سماعات الرأس بجهاز التشغيل.
* تظل عناصر التحكم في إلغاء الضجيج ومستوى الصوت في سماعة الرأس متوفرة في الوضع السلكي.

AR



10. CHARGING YOUR HEADPHONES



EN Charging: Blue light pulses.
Fully charged: Blue light stays solid.

CZ Nabíjení: Modrá kontrolka bliká.
Plně nabit: Modrá kontrolka svítí.

DE Aufladen: Blaues Licht pulsiert.
Voll aufgeladen: Blaues Licht leuchtet konstant.

ES Cargando: luz azul pulsante.
Carga completada: luz azul fija.

FR Chargement : Lumière bleue clignotante.
Charge complète : La lumière bleue reste fixe.

HU Töltés: A kék fény lassan villog.
Teljesen feltöltve: A kék fény folyamatosan világít.

ID Mengisi daya: Lampu biru berdenyut.
Daya terisi penuh: Lampu biru menyala solid.

IT Ricarica: La spia blu lampeggia.
Completamente carica: La spia blu rimane fissa.

JP 充電中: 青いランプが点滅します。
充電完了: 青いランプは点灯したままになります。

KR 충전 중: 파란색 표시등이 깜빡임
충전 완료: 파란색 표시등이 계속 켜짐

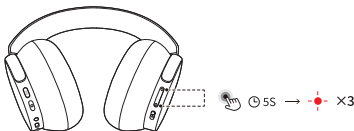
NL Bezig met opladen: Blauwe lichtpulsen.
Volledig opgeladen: Het blauwe lampje blijft branden.

PL Ładowanie: Niebieska kontrolka miga.
Całkowicie naładowane: Niebieska kontrolka świeci.

- PT** Carregando: A luz azul pulsa. Completamente carregado: A luz azul permanece acesa.
- RU** Идет зарядка: индикатор мигает синим. Зарядка завершена: индикатор горит синим.
- TR** Şarj oluyor: Mavi ışık titreşerek yanar. Tamamen şarj oldu: Mavi ışık sabit yanar.
- VI** Đang sạc: Đèn màu xanh dương theo nhịp chậm. Sạc đầy: Đèn màu xanh dương liên tục.
- RO** Încărcare: Lumină albastră intermitentă. Încărcată complet: Lumina albastră rămâne aprinsă.
- SE** Laddning: Blått ljus pulserar. Fullt laddad: Blått ljus tänd.
- UA** Зарядження: синій індикатор пульсує. Заряджено повністю: синій індикатор горить безперервно.
- 繁中** 充電中: 藍燈律動式閃爍。充滿電: 藍燈持續亮起。
- AR** الشحن: يومض الضوء الأزرق ببطء. تم الشحن بالكامل: يظل الضوء الأزرق ثابتًا.



11. FACTORY RESET



- EN** When the headphones are powered on, press and hold "+" and "-" buttons for approximately 5 seconds; the red light will flash three times. This will reset headphones and restore custom settings in the App.

- CZ** Když jsou sluchátka zapnutá, stiskněte a podržte tlačítka „+“ a „-“ po dobu přibližně 5 sekund; červená kontrolka třikrát zabliká. Tím se sluchátka resetují a obnoví se vlastní nastavení v aplikaci.
- DE** Halten Sie bei eingeschaltetem Kopfhörer die Tasten „+“ und „-“ etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Das rote Licht blinkt dreimal. Damit werden die Kopfhörer zurückgesetzt und die benutzerdefinierten Einstellungen in der App wiederhergestellt.
- ES** Al encender los auriculares, mantenga pulsados los botones “+” y “-” durante unos 5 segundos. La luz roja parpadeará tres veces. Al hacerlo, se restablecerán los auriculares y se restaurará la configuración personalizada en la aplicación.
- FR** Lorsque le casque est allumé, appuyez sur les boutons « + » et « - » et maintenez-les enfoncés pendant environ 5 secondes. Le voyant rouge clignotera trois fois. Cette opération réinitialise le casque et rétablit les paramètres personnalisés dans l'application.
- HU** Amikor a fejhallgató be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a „+” és „-” gombokat körülbelül 5 másodpercig; a piros fény háromszor villogni fog. Ez visszaállítja a fejhallgatót és visszaállítja az egyéni beállításokat az alkalmazásban.
- ID** Setelah headphone dinyalakan, tekan dan tahan tombol “+” dan “-” selama sekitar 5 detik; lampu merah akan berkedip tiga kali. Ini akan mereset headphone dan mengembalikan pengaturan kustom pada Aplikasi.
- IT** Quando le cuffie sono accese, premere e tenere premuti i pulsanti “+” e “-” per circa 5 secondi; la spia rossa lampeggia tre volte. In questo modo si resettano le cuffie e si ripristinano le impostazioni personalizzate nell'App.
- JP** ヘッドホンの電源を入れて、「+」と「-」ボタンを約5秒間押し続けると、赤いランプが3回点滅します。これによりヘッドホンがリセットされ、アプリでカスタム設定が復元されます。
- KR** 헤드폰 전원이 켜져 있을 때, “+”와 “-” 버튼을 약 5초 동안 누르고 있으면 빨간불이 세 번 깜박입니다. 이렇게 하면 헤드폰이 초기화되고 앱의 사용자 설정도 복원됩니다.
- NL** Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld, houdt u de knoppen ‘+’ en ‘-’ ongeveer 5 seconden ingedrukt. Het rode lampje knippert drie keer. De koptelefoon wordt dan gereset en de aangepaste instellingen worden in de App hersteld.

- PL** Gdy słuchawki są włączone, naciśnij przyciski „+” oraz „-” i przytrzymaj je przez około 5 sekund; czerwona kontrolka mignie trzy razy. Spowoduje to zresetowanie słuchawek i przywrócenie ustawień niestandardowych w aplikacji.
- PT** Quando os fones de ouvido estiverem ligados, pressione e segure os botões “+” e “-” por aproximadamente 5 segundos; a luz vermelha piscará três vezes. Isso redefinirá os fones de ouvido e restaurará as configurações personalizadas no aplicativo.
- RO** După pornirea căștilor, apăsați lung butoanele „+” și „-” timp de aproximativ 5 secunde; lumina roșie va clipi de trei ori. Acest lucru va reseta căștile și va restabili setările personalizate în aplicație.
- RU** Нажмите и удерживайте кнопки «+» и «-» в течение около 5 секунд при включенных наушниках; индикатор мигнет красным цветом три раза. Это поможет сбросить настройки наушников и восстановить пользовательские настройки в приложении.
- SE** När hörlurarna är påslagna, tryck och håll ned knapparna + och - i cirka fem sekunder. Den röda lampan blinkar tre gånger. Det här återställer hörlurarna och appens anpassade inställningar.
- TR** Kulaklık açıkken “+” ve “-” düğmelerine yaklaşık 5 saniye basılı tuttuğunuzda kırmızı ışık üç kez yanıp söner. Bu işlemle kulaklıklar sıfırlanır ve uygulamadaki özel ayarlar eski hâline döner.
- UA** Коли навушники ввімкнені, натисніть і утримуйте кнопки «+» і «-» приблизно 5 секунд; червоне світло блимне три рази. Це призведе до перезавантаження навушників і відновлення користувацьких налаштувань у програмі.
- VI** Khi bật tai nghe, hãy nhấn và giữ nút “+” và “-” trong khoảng 5 giây; đèn đỏ sẽ nhấp nháy ba lần. Thao tác này sẽ đặt lại tai nghe và khôi phục cài đặt tùy chỉnh trong Ứng dụng.
- 繁中** 當耳機電源開啟時，按住「+」和「-」按鈕約 5 秒；紅燈將閃爍三次。這將重設耳機並還原應用程式中的自訂設定。

عند تشغيل سماعات الرأس، اضغط مع الاستمرار على زرَي “+” و “-” لمدة 5 ثوانٍ تقريبًا؛ سيومض الضوء الأحمر ثلاث مرات. سيؤدي ذلك إلى إعادة ضبط سماعات الرأس واستعادة الإعدادات المخصصة في التطبيق.

AR



12. SUPPORT



FAQ

- EN** For FAQs, detailed manuals, and more information, please visit:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- CZ** Nejčastější dotazy, podrobné příručky a další informace najdete na adrese:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- DE** Häufig gestellte Fragen (FAQs), ausführliche Handbücher und weitere Informationen finden Sie unter:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- ES** Para ver las preguntas frecuentes, los manuales detallados y más información, visite:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- FR** Pour les FAQ , les manuels détaillés et plus d'informations, veuillez consulter :
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- HU** GYIK, részletes kézikönyvek és további információkért látogasson el a következő weboldalra:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- ID** Untuk pertanyaan umum, petunjuk terperinci, dan informasi lain, kunjungi:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- IT** Per le domande più frequenti, manuali dettagliati e per ulteriori informazioni invitiamo a visitare:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

- JP** よくある質問、詳細なマニュアル、その他の情報についてはウェブサイトをご覧ください。
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- KR** 자주 하는 질문(FAQ), 상세 매뉴얼, 추가 정보는 아래에서 확인하십시오:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- NL** Voor Veelgestelde vragen, gedetailleerde handleidingen en meer informatie, bezoekt u:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PL** Odpowiedzi na często zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi oraz dodatkowe informacje są dostępne na stronie:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PT** Para perguntas frequentes, manuais detalhados e mais informações, acesse:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RO** Pentru întrebări frecvente, manuale detaliate și alte informații, vizitați:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RU** Часто задаваемые вопросы, подробные руководства и дополнительная информация доступны по ссылке:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- SE** För vanliga frågor, detaljerade manualer och mer information, besök:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- TR** SSS, ayrıntılı kılavuzlar ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- UA** Для отримання відповідей на поширені запитання, детальних посібників та додаткової інформації, відвідайте
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- VI** Để xem các Câu hỏi thường gặp, hướng dẫn chi tiết và các thông tin khác, vui lòng truy cập:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- 繁中** 有關常見問題、詳細手冊及更多資訊，請瀏覽：
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

للاطلاع على الأسئلة الشائعة، والأدلة التفصيلية، والمزيد من المعلومات، نرجى زيارة:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

AR



13. SPECIFICATIONS

EN Name: Baseus Wireless Noise Cancelling Headphones
Model: A02036
Input: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1.1 A
Full Charge Time: $\approx$ 1.5 hours
Frequency Response Range: 20 Hz – 40 kHz
Charging Port: USB-C
Bluetooth Maximum Output Power: 14.05 dBm
Frequency Band: 2402 MHz - 2480 MHz

*The above data is provided by the Baseus Lab; actual use will vary depending on the specific circumstances.

CZ Název: Bezdrátová sluchátka s potlačením hluku Baseus
Model: A02036
Vstup: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,1 A
Doba do plného nabití: $\approx$ 1,5 hodiny
Rozsah frekvenční odezvy: 20 Hz – 40 kHz
Nabíjecí port: USB-C
Maximální výkon Bluetooth: 14.05 dBm
Frekvenční pásmo: 2402 MHz–2480 MHz

*Výše uvedené údaje poskytuje společnost Baseus Lab, skutečné použití se bude lišit podle konkrétních okolností.

DE Name: Baseus kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung
Modell: A02036
Eingang: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,1 A
Vollständige Aufladezeit: $\approx$ 1,5 Stunden
Frequenzgang-Bereich: 20 Hz–40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Bluetooth - maximale Ausgangsleistung: 14.05 dBm
Frequenzband: 2402 MHz–2480 MHz

*Die oben angegebenen Daten wurden vom Baseus Labor zur Verfügung gestellt. Die tatsächliche Leistung kann je nach den spezifischen Umständen variieren.

ES Nombre: Auriculares inalámbricos con cancelación del ruido Baseus
Modelo: A02036
Entrada: 5 V=1,1 mA
Tiempo de carga total: $\approx$ 1,5 horas
Intervalo de respuesta en frecuencia: 20 Hz – 40 kHz
Puerto de carga: USB-C
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 14.05 dBm
Banda de frecuencia: 2402 MHz - 2480 MHz

* Los datos han sido proporcionados por el laboratorio de Baseus. El uso real puede variar en función las circunstancias en un momento dado.

FR Nom : Casque Baseus à réduction de bruit sans fil
Modèle : A02036
Alimentation : 5 V = 1,1 A
Temps de charge totale : $\approx$ 1,5 heure
Plage de réponse en fréquence : 20 Hz – 40 kHz
Port de charge : USB-C
Puissance de sortie maximale Bluetooth : 14.05 dBm
Bande de fréquence : 2 402 MHz - 2 480 MHz

*Les données ci-dessus sont fournies par le laboratoire Baseus. L' utilisation réelle variera en fonction des circonstances spécifiques.

HU Név: Baseus vezeték nélküli zajszűrő fejhallgató
Modell: A02036
Bemenet: 5 V=1,1 A
Teljes töltési idő: $\approx$ 1,5 óra
Frekvenciaválasz-tartomány: 20 Hz - 40 kHz
Töltőport: USB-C
Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: 14.05 dBm
Frekvenciasáv: 2402 MHz - 2480 MHz

*A fenti adatokat a Baseus Lab szolgáltatatta; a tényleges használat a konkrét körülményektől függően változik.

ID Nama: Headphone Peredam Derau Nirkabel Baseus
Model: A02036
Input: 5 V $\sim$ 1,1 A
Waktu Hingga Daya Terisi Penuh: $\approx$ 1,5 jam
Rentang Respons Frekuensi: 20 Hz – 40 kHz
Port Pengisian Daya: USB-C
Daya Output Maksimum Bluetooth: 14.05 dBm
Pita Frekuensi: 2402MHz - 2480MHz

*Data di atas disediakan oleh Baseus Lab; penggunaan di lapangan akan berbeda tergantung kondisi spesifik.

IT Nome: Baseus Cuffie wireless con cancellazione del rumore
Modello: A02036
Ingresso: 5V $\sim$ 1,1A
Tempo di ricarica completa: $\approx$ 1,5 ore
Gamma di risposta di frequenza: 20 Hz – 40 kHz
Porta di ricarica: USB-C
Potenza di uscita massima del Bluetooth: 14.05 dBm
Banda di frequenza: 2402MHz - 2480MHz

*I summenzionati dati sono forniti dal Laboratorio Baseus; l'uso effettivo varia a seconda delle circostanze specifiche.

JP 製品名: Baseus ワイヤレスノイズキャンセリングヘッドホン
型番: A02036
入力: 5V $\sim$ 1.1A
フル充電時間: 約1.5時間
再生周波数帯域: 20Hz $\sim$ 40kHz
充電ポート: USB-C
Bluetooth最大送信出力: 14.05 dBm
動作周波数帯域: 2402 MHz $\sim$ 2480 MHz

*上記はBaseus Labの提供したデータです。実際の使用は特定の状況によって異なります。

KR 제품명: Baseus 무선 노이즈 캔슬링 헤드폰
모델: A02036
입력: 5V $\approx$ 1.1A
완전 충전 시간: $\approx$ 1.5시간
주파수 응답 범위: 20Hz~40kHz
충전 포트: USB-C
블루투스 최대 출력 전력: 14.05 dBm
주파수 대역: 2402MHz~2480MHz

*위의 데이터는 Baseus 연구소에서 제공한 것으로, 실제로 사용할 때는 사용자의 상황에 따라 달라질 수 있습니다.

NL Naam: Baseus Draadloze, geluidsonderdrukkende koptelefoon
Model: A02036
Ingang: 5 V $\approx$ 1,1 A
Volledige oplaadtijd: $\approx$ 1,5 uur
Frequentiereactiebereik: 20 Hz – 40 kHz
Oplaadpoort: USB-C
Maximaal uitgangsvermogen van Bluetooth: 14.05 dBm
Frequentieband: 2402 MHz - 2480 MHz

* De bovenstaande gegevens worden door het Baseus-lab verstrekt. Het werkelijke gebruik varieert, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

PL Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe Baseus z funkcją eliminacji hałasu
Model: A02036
Napięcie wejściowe: 5 V $\approx$ 1,1 A
Czas do pełnego naładowania: $\approx$ 1,5 godziny
Zakres pasma przenoszenia: 20 Hz – 40 kHz
Złącze ładowania: USB-C
Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 14.05 dBm
Zakres pasma: 2402 MHz – 2480 MHz

*Powyższe dane zostały dostarczone przez Laboratorium Baseus; rzeczywisty profil użytkowania będzie się różnić w zależności od konkretnych warunków.

PT Nome: Fones de ouvido com cancelamento de ruído sem fio Baseus
Modelo: A02036
Entrada: 5 V= 1,1 A
Tempo de carregamento total: ≈ 1,5 hora
Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 40 kHz
Porta de carregamento: USB-C
Potência máxima de saída Bluetooth: 14.05 dBm
Faixa de frequência: 2402 MHz a 2480 MHz

* Os dados acima são fornecidos pelo Laboratório Baseus; o uso real pode variar dependendo das circunstâncias específicas.

RO Denumire: Căști fără fir cu anularea zgomotului Baseus
Model: A02036
Intrare: 5 V=1,1 A
Durata pentru încărcare completă: ≈ 1,5 ore
Interval răspuns în frecvență: 20 Hz – 40 kHz
Port de încărcare: USB-C
Putere de ieșire maximă Bluetooth: 14.05 dBm
Bandă de frecvență: 2402 MHz - 2480 MHz

*Datele de mai sus sunt furnizate de Baseus Lab; utilizarea efectivă va varia în funcție de condițiile specifice.

RU Название: беспроводные наушники Baseus с шумоподавлением
Модель: A02036
Вход: 5 В= 1,1 А
Время полной зарядки: ≈ 1,5 часа
Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 40 кГц
Разъем для зарядки: USB-C
Максимальная выходная мощность Bluetooth: 14.05 дБм
Диапазон частот: 2402 МГц – 2480 МГц

*Приведенные выше данные были получены в лаборатории Baseus; в условиях реальной эксплуатации показатели могут отличаться в зависимости от конкретных условий.

SE Namn: Baseus trådlösa brusreducerande hörlurar
Modell: A02036
Inspänning: 5 V= 1,1 A
Tid till full laddning: ≈ 1,5 timmar
Frekvensområde: 20 Hz–40 kHz
Laddningsport: USB-C
Maximal Bluetooth-uteffekt: 14.05 dBm
Frekvensband: 2 402 MHz–2 480 MHz

* Ovanstående data tillhandahålls av Baseus Lab. Den faktiska användningen varierar beroende på de specifika omständigheterna.

TR Adı: Baseus Kablosuz Gürültü Önleyici Kulaklık
Model: A02036
Giriş: 5V=1,1A
Tam Şarj Süresi: ≈ 1,5 saat
Frekans Yanıt Aralığı: 20 Hz – 40 kHz
Şarj Yuvası: USB-C
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 14.05 dBm
Frekans Aralığı: 2402 MHz - 2480 MHz

*Yukarıdaki veriler Baseus Laboratuvarı tarafından belirtilmiştir; gerçek kullanım, özel koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

UA Назва: бездротові навушники Baseus із функцією шумозаглушення
Модель: A02036
Вхід: 5 В = 1,1 А
Час повного заряджання: ≈ 1,5 години
Діапазон частотної характеристики: 20 Гц – 40 кГц
Зарядне гніздо: USB-C
Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 14.05 дБм
Діапазон частот: 2402–2480 МГц

*Вказані вище дані надано лабораторією Baseus; фактичні параметри використання можуть відрізнятися залежно від обставин.

VI Tên: Tai nghe chụp tai chống ồn không dây Baseus
Model: A02036
Thông số đầu vào: 5 V~ 1,1 A
Thời gian sạc đầy: ≈ 1,5 giờ
Dải đáp ứng tần số: 20 Hz – 40 kHz
Cổng sạc: USB-C
Công suất đầu ra tối đa Bluetooth : 14.05 dBm
Băng tần: 2402MHz - 2480MHz

*Dữ liệu trên được Phòng thí nghiệm Baseus cung cấp; việc sử dụng thực tế sẽ khác nhau tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

繁中 名稱:倍思無線噪音消除頭戴式耳機
型號:A02036
輸入: 5 V~ 1.1 A
充滿電時間: ≈ 1.5 小時
頻率響應範圍: 20 Hz – 40 kHz
充電埠: USB-C
藍牙最大輸出功率: 14.05 dBm
頻帶: 2402 MHz - 2480 MHz

* 以上資料由倍思實驗室提供;實際使用時會根據具體情況而有所不同。

الاسم: سماعات أذن لاسلكية Baseus بتقنية عزل الضجيج
الطراز: A02036
الدخل: 5 فولت ~ 1.1 أمبير
وقت الشحن الكامل: ≈ 1.5 ساعة
نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 40 كيلوهرتز
منفذ الشحن: USB-C
الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 14.05 ديسيبل ميلي واط
نطاق التردد: 2402 ميغاهرتز - 2480 ميغاهرتز

AR

*البيانات المذكورة أعلاه مقدمة من مختبر Baseus، وسيختلف الاستخدام الفعلي وفقًا للظروف المحددة.

CONTENTS:



Headphones × 1



Charging Cable × 1



3.5mm AUX Cable × 1



Quick Start Guide × 1



Safety Instructions × 1



Carrying case × 1



FR

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

- EN** The power delivered by the charger must be between minimum 5 Watts required by the radio equipment, and maximum 7.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
- DE** Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen dem Minimum, 5 Watt, die das Radio erfordert, und dem Maximum, 7.5 Watt, liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- ES** La potencia suministrada por el cargador debe ser, como mínimo, de los 5 vatios requeridos por el equipo de radio y, como máximo, de 7.5 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.
- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 5 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 7.5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- IT** La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 5 Watt minimi richiesti dalla strumentazione radio e i 7.5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.
- NL** Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen een minimum van 5 Watt als benodigd door de radioapparatuur en een maximum van 7.5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
- PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimalnie 5 watów (wymaganej przez urządzenia radiowe) do maksymalnie 7.5 watów (umożliwiającej osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania).
- PT** A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 7.5 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.
- RU** Для достижения максимальной скорости зарядки, а также согласно требованиям к радиооборудованию, мощность зарядного устройства должна составлять от 5 Вт до 7.5 Вт.
- TR** Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızını elde etmek için radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 5 Watt ile maksimum 7.5 Watt arasında olmalıdır.
- UA** Для досягнення максимальної швидкості заряджання потужність зарядного пристрою повинна бути не менше 5 Вт (мінімальна потужність, необхідна для радіобладнання) і не більше 7.5 Вт.
- CZ** Aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení, výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 5 W požadovaného rádiovým zařízením a maximálně 7.5 W.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 5 watt és maximum 7.5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

RO Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între 5 W necesari echipamentului radio și 7.5 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

SE Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan minst 5 Watt som radioutrustningen kräver och högst 7.5 Watt för att uppnå högsta laddningshastighet.

Warning Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.



Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).

Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.

Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.

Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.

There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C(104°F)
- Storage: -20°C- 45°C(-4°F - 113°F)
- Transportation: 5°C-35°C(41°F-95°F)

FCC ID:2A482-A02036



Facebook
@Baseus.fans



Instagram
@baseus_global



X (Twitter)
@Baseus_Global



YouTube
@Baseusofficial



TikTok
@baseus.us

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Sound by Bose is a trademark of Bose corporation, used under license by Baseus.

Adesivo di chiusura	Gancio	Film di protettivo per le lenti
PAP 22	PAP 22	PET 1
Raccolta carta	Raccolta carta	Raccolta plastica



PAP

Raccolta carta

PB6544Z-P0A0 / 1100046990

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,

Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Website: www.baseus.com

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com